

نام و نام خانوادگی دبیر:	باسمہ تعالیٰ	نام و نام خانوادگی:
نمره به عدد:		نام پدر:
نمره به حروف:		کلاس:
تاریخ و امضاء دبیر:	تاریخ امتحان:	نوبت امتحانی:
طراح سوال:	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	نام درس: عربی زبان قرآن (۲)

تعداد سوال: ۱۶

سوالات در ۳ صفحه

بارم ۰/۵	ترجم الكلمات المشار إليها بخط إلى الفارسية: ١ - كان يسبح في البحر. ٢ - ألقت عدة محاضرات	١
۰/۵	أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين: (كلمتان زائدتان) يُحدَثُ - الإبعاد - السُّلُوك - يَتَكَلَّمُ - يَعْلَمُ - التَّقْرُب = (ب) # (الف)	٢
۰/۵	انتَخِبِ الكلمة التي لا تُنَاسِبُ الكلمات الأخرى من ناحية المعنى: الدَّابَّةُ O الْوَرْقَةُ O الشَّجَرَةُ O الشَّرِيعَةُ O الرَّصِيدُ O الْجَوَالُ O الْمَرْحُ O	٣
۰/۵	أكتب الجمع أو مفرد الكلمتين: (جمع) غصن: (مفرد) ألسنة:	٤
۵	ترجم هذه الجمل إلى الفارسية بعيارات مألوفة: ١ - أخافُ منكَ وأرجوُ وأستغيثُ وأدُونُ..... ٢ - إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الَّذِينَ يَرْفَعُونَ أَصواتَهُمْ دُونَ دَلِيلٍ مَّنْطِقِيٍّ..... ٣ - لِحَيَّةِ الصَّحَراءِ طَرِيقٌ خَاصٌ فِي صَيْدِ الطَّيُورِ فِي مُنْتَصَفِ النَّهَارِ..... ٤ - إِنَّ أَبِي سَيِّدَ الْقَوْمِ يَفْكُّ الْأَسْيِرَ وَيَحْفَظُ الْجَارِ..... ٥ - وَقَالَ شَاهَدَتْ نَتِيَّةَ عَمَلِي فَكَذَبَيْ كَادَ يَقْتَلَنِي..... ٦ - وُلِدَ فِي أَسْرَةِ فَقِيرَةٍ وَكَانَ مُصَابًا بِالشَّلْلِ الدَّمَاغِيِّ..... ٧ - عَصَفَتْ رِياحٌ شَدِيدَةٌ وَخَرَبَتْ بَيْتًا جَنْبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ.....	٥

٠/٥	عين الترجمة الصحيحة: ١- كنْتُ ساكتاً و ما قلتُ كلمةً. الف) ساكت بودم و الكلمة اي نگفتم. ٢- يُقدِّمُ لابنِهِ مَواعِظَ قَيَّمَةً. الف) پندهای ارزشمندی برای پرسش تقدیم کرد . ب) پندهای ارزشمندی برای پرسش تقدیم می کند.	٦
١/٥	إِمَّا الفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ: ١- قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمِنًا قَلْ لَمْ تَؤْمِنُوا وَ لَكُنْ قَوْلُوا أَسْلَمُوا. بادیه نشینان گفتند بگو ولی بگویید اسلام آوردیم . ٢- أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ. آیا که تنها خداست که از توبه را می پذیرد.	٧
١/٥	ترجم الكلمات التي تحتها خط: ١- يَرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كلامَ اللهِ . ٢- لَمْ يُنْفِقْ مِنْ سِعَتِهِ . ٤- مَنْ يُحَاوِلُ كَثِيرًا يَصِلُ إِلَى أَهْدَافِهِ . ٦- هُمَا كَانَا يَرْجِعُانِ مِنَ الْمَدَرَسَةِ . ٣- الْكَذَّابُ سَيُقَرَّبُ عَلَيْكَ الْبَعِيدَ . ٥- هُمْ لَا يُسَافِرُوا إِلَى الْمَدِينَةِ .	٨
٠/٥	عين نوع الفعل المشار إليها بخط ثم ترجم: الف - قد كتب على اللوح.	٩
٢	عين نوع الأسماء:(اسم الفاعل-اسم المفعول-اسم المبالغة-اسم المكان واسم التفضيل) ثم ترجم الكلمات إلى الفارسية: الف) نَحْنُ لَا نَتَوَاضَعُ أَمَامَ إِنْسَانٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَارٍ. ب) كانت مكتبة في خوزستان و هو اكبر المكاتب.	١٠
١/٥	عين فعل الشرط في الجملة الأولى وجواب الشرط في الجملة الثانية ثم ترجم العبارتين: الف) من اراد أن يكون أقوى الناس فليتوكل على الله .	١١
٠/٥	اكتب في الفراغ الكلمة مناسبة: الفصل في السنة فصل الخريف (الثالث - الرابع) هو الى الملعب غداً(لن يرجع - لم يرجع)	١٢

١/٥	<p><u>اعرب ما أشير إليها بخطٍ</u></p> <p><u>اعظم البلاء انقطاع الرجاء</u></p> <p><u>أنزل الله سكينته على رسوله</u></p> <p><u>اصبح الشاتم نادماً من عمله القبيح</u></p>	١٣
١/٥	<p>ترجم العبارات ثم عين المطلوب؟</p> <p>الف - كان الجنود واقفين للحراسة (اسم و خبر فعل ناقص)</p> <p>ب - أَفْشَ عن مُعجمٍ يُساعِدُنِي فِي فَهْمِ الْأَصْوَصِ (اسم معرفه و نكره)</p>	١٤
١/٥	<p>إقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة:</p> <p>إذا تَنَكَّرْتُ فِي خَلْقِ اللهِ تُشَاهِدُ قدرة اللهِ . الطَّائِرُ الطَّنانُ هُوَ أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ . سُمِّيَ طَنَانًا لِأَنَّهُ يُحَدِّثُ طَنَانًا بِسَبَبِ سُرْعَهِ حَرْكَهِ جَنَاحِيهِ . طُولُهُ خَمْسَةُ سَنْتِيمِترَاتٍ . لِلسِّجَابِ الطَّائِرِ غِشاءً خَاصًّا كَالْمِلَأَهِ يَفْتَحُهُ حِينَ يَقْفَرُ مِنْ شَجَرَهُ إِلَى شَجَرَهُ أُخْرَى . تَقَارُ الْخَشَبِ يَقْرُ جِذْعَ الشَّجَرَهِ بِمِنْقَارِهِ عَشَرَ مَرَاتٍ فِي التَّانِيَهِ .</p> <p>(الف) به سوالات به عربي پاسخ دهید</p> <p>١) ما هو أصغر طائر على الأرض ؟</p> <p>٢) ماذا تشاهد عندما تنكّر في خلق الله ؟</p> <p>٣) لأي طائر غشاء خاص ؟</p> <p>٤) لماذا سمي الطائر الطنان بهذا الإسم ؟</p> <p>ب) اجب عن الأسئلة :</p> <p>الف) كيف الجواب في اردبيل في الشتاء ؟</p> <p>ب) كيف حالك ؟</p>	١٥
٠/٥	<p>رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ ثُمَّ اكْتُبْ سُؤَالًا وَ جَوَابًا :</p> <p>سؤال : تريد - الشحن - هل - بطاقة؟</p> <p>جواب : من فضلك - بطاقة - نعم - اعطني</p> <p>موفق باشيد</p>	١٦